

*Racine*

Rapport mensuel (mois de mai 1949) de l'Assistant Agricole  
Makiza Claudien.

I. Journal.

Date	Localité	Moyen de locomotion	Travaux effectués
1/5/49	Ruhengeri	-	: Dimanche.
2/5/49	Ruhengeri	-	: Nous avons fait le rapport du mois de mai.
3/5/49	Ruhengeri	-	: Divers travaux au poste.
4/5/49	Ruhengeri	-	: Idem.
5/5/49	Ruhengeri	A pied	: Nous avons fait le test dans les s/chefferies: Kabano et Rwabukambi-za.
6/5/49	Ruhengeri	A pied	: Même travail dans les s/chefferies: Rwampungu et Munderi.
7/5/49	Ruhengeri	-	: Divers travaux au poste.
8/5/49	Ruhengeri	-	: Dimanche.
9/5/49	Ruhengeri	A pied	: Nous avons travaillé dans le riz (sarclage) et dans la pépinière de café (rassembler tous les plants levés en lignes régulières).
10/5/49	Ruhengeri	A pied	: Même travail.
11/5/49	Ruhengeri	A pied	: Idem.
12/5/49	Ruhengeri	-	: Addition antestia détruits par le pyrêthrage.
13/5/49	Ruhengeri	-	: Idem.
14/5/49	Ruhengeri	-	: Idem.
15/5/49	Ruhengeri	-	: Dimanche.
16/5/49	Ruhengeri	-	: Entretien parterres devant le magasin.
17/5/49	Ruhengeri	-	: Idem.
18/5/49	Ruhengeri	A pied	: Nous avons travaillé dans les s/chefferies: Rwamilera et Mfizi. pour emplacement de la pépinière reb.
19/5/49	Ruhengeri-Gitinda	A pied	: Préparation terrain pour pépinière s/chefferies: Rwamilera et Mfizi.
20/5/49	Gitinda-Gahunga	A pied	: Emplacement pépinière s/chefferie Kanyarwunga.
21/5/49	Gahunga	A pied	: Préparation terrain pour pépinière dans la s/chefferie susdite.
22/5/49	Gahunga	A pied	: <del>Même travail / pas de ci / pas de là</del> / dimanche.
23/5/49	Gahunga	A pied	: Idem.
24/5/49	Gahunga	A pied	: Idem.
25/5/49	Gahunga-Ruhengeri	A pied	: Idem.
26/5/49	Ruhengeri	-	: Congé.
27/5/49	Ruhengeri-Cyuve	A pied	: Semis eucalyptus globulus s/chefferie Rwamilera -
28/5/49	Cyuve-Ruhengeri	A pied	: Semis eucalyptus saligna s/chefferie Mfizi.





I. Journal (suite)

Date	Localité	Moyen de locomotion	Travaux effectués
29/5/49	Ruhengeri	-	Dimanche.
30/5/49	Ruhengeri	A pied	Préparation pépinière pour reboisement dans la s/chefferie Kabanda.
31/5/49	Ruhengeri	A pied	Semis eucalyptus saligna dans la pépinière susdite.

Soit: 5 dimanches et 1 jour de congé.

9 jours passés au poste.

7 " " aux environs du poste avec retour au poste le soir.

9 " " en safari sans retour au poste le soir.

Total: 31 jours.

II. Instructions reçues au cours du mois:

- Mettre en ordre toutes les listes des antestia détruits par le pyrèthrage;
- Sarcler le riz sur la colline Gakenke et rassembler tous les plants levés en lignes régulières;
- Terminer les tests dans la chefferie Mulera;
- Etablir les pépinières pour reboisements dans la chefferie Mulera.

III. Travaux effectués au cours du mois par l'Ass. Agr.

- Nous avons fait addition des antestia détruits;
- Nous avons sarclé le riz et rassemblé tous les plants levés en lignes régulières;
- Nous avons terminés les tests de Mulera;
- Nous avons établi les pépinières dans les s/chefferies: Rwanile-ra (3 planches), Mfizi (4 planches), Kanyarwunga (40 planches); et Kabanda (2 planches).

IV. Travaux effectués par les moniteurs du secteur:

- Entretien café (rassembler tous les plants levés en lignes régulières pépinières de Kamisave (=245 planches régulières soit: 245X93= 22.785 plants), pépinière de Ntarama (=52 planches irrégulières - soit: 35.602), pépinière de Muko (1 planche/irrégulière à 756 plants et 1/2 planche irrégulière à 184 plants). Soins courants de café, -création des pépinières pour reboisements.

V. Considérations brèves sur:

- Cultures vivrières: derniers semis - ~~fix~~ le blé multiplié chez le s/chef Gasasira est en excellent état.
- Cultures industrielles: début récolte café - pépinières café sont bien entretenues (remplacement des plants non levés est terminé dans les pépinières: Kamisave, Ntarama et Muko).
- Cultures introduites: excellent état - pas indice de non acclimatation.
- Etat sanitaire des plantations: dans la s/chefferie nous avons constaté un champ de patates-douces qui était attaqué par les chenilles. -mesures prises (ramassage à la main et les brûler).
- Lutte contre l'érosion: plantations des matetés presque finies dans les différentes zones.

VI. Observations éventuelles: Dans le secteur parcouru nous n'avons constaté aucun indice de paresse ni de la part des moniteurs ou d'un sous-chef.



RUANDA-URUNDI.  
RESIDENCE DU RUANDA.  
TERRITOIRE DE RUHENGARI.  
SERVICE DE L'AGRICULTURE.

Rapport mensuel (mois d'avril 1949) de l'Assistant Agricole  
MAKUZA CLAUDIEN.

I. Journal :

Date	Localité	Moyen de locomotion	Travaux effectués
1/4/49	:Ruhengeri	: -	:Divers travaux au poste.
2/4/49	:Ruhengeri	: -	:id.
3/4/49	:Ruhengeri	: -	: Dimanche.
4/4/49	:Ruhengeri	: -	:Divers travaux au poste.
5/4/49	:Ruhengeri	: -	:id.
6/4/49	:Ruhengeri	: -	:id.
7/4/49	:Ruhengeri	: -	:id.
8/4/49	:Ruhengeri	: -	:id.
9/4/49	:Ruhengeri	: -	:id.
10/4/49	:Ruhengeri	: -	:Dimanche
11/4/49	:Ruhengeri	: -	:Même travail que ci-dessus.
12/4/49	:Ruhengeri	: -	:id. -nous nous sommes rendus à
	:	:	:Muko pour aller voir le champ
	:	:	:pour l'essai comparatif de riz.
13/4/49	:Ruhengeri	: -	:Nous avons semé le riz à la col-
	:	:	:line Gakenke s/chefferie Rukimbi
	:	:	:ra.
14/4/49	:Ruhengeri	: -	:id.
15/4/49	:Ruhengeri	: -	:Divers travaux au poste.
16/4/49	:Ruhengeri	: -	:id.
17/4/49	:Ruhengeri	: -	:Dimanche.
18/4/49	:Ruhengeri	: -	:Congé.
19/4/49	:Ruhengeri	: -	:Tests s/chefferies: Kabanda, Ka-
	:	:	:mali et Murasandonyi.
20/4/49	:Ruhengeri	: -	:id. s/chefferies: Kabeja et Ka-
	:	:	:vunderi.
21/4/49	:Ruhengeri	: -	:Idem. s/chefferies: Mukarurengo
	:	:	:et Kanyarwunga.
22/4/49	:Ruhengeri	: -	:Idem s/chefferies: Mfizi et Rwa-
	:	:	:milera.
23/4/49	:Ruhengeri	: -	:Idem s/chefferies: Musanganya;
	:	:	:Musuhuke et Mwikarago.
24/4/49	:Ruhengeri	: -	: <del>ANNEXE</del> listes/des/antestia/
25/4/49	:Ruhengeri-Busogo	: Camion	:Dimanche Nous avons mesuré le
26/4/49	: <del>Ru</del>	:	:champ pour la culture de blé
	:	:	:s/chefferie Gasasira colline Bu-
	:	:	:sogo.
26/4/49	:Busogo	: -	: Préparation du champ susdit.
27/4/49	:Busogo	: -	:Idem
28/4/49	:Busogo-Ruhengeri	: A pied	:Semis.
29/4/49	:Ruhengeri	: -	:Addition listes des antestia.
30/4/49	:Ruhengeri	: -	:Nous avons fait le rapport du
	::	:	:mois d'avril.



II. Instructions reçues de Monsieur l'Agronome au cours du mois:

- 1<sup>o</sup> Culture riz sur la colline Gakenke s/chefferie Rukimbira;
- 2<sup>o</sup> Culture blé sur la colline Busogo s/chefferie Gasasira;
- 3<sup>o</sup> Faire les tests dans toutes les s/chefferies de Mulera.

III. Travaux effectués par l'Assistant Agricole au cours du mois:

Pendant 13 jours nous nous sommes occupés de divers travaux au poste: faire le compte des antestia détruits par le pyrêthrage, préparation du champ pour nouvel essai comparatif de blé, taper les listes des éboulements, etc.....

-Deux jours pour la culture riz.

Cinq jours pour les tests s/chefferies: Kabanda, Kamali, Murasandonyi, Kabeja, Kavunderi, Mukarurengo, Kanyarwunga, Mfizi, Rwamilera, Musanganya, Musuhuke et Mwikarago.

-Quatre jours passés en safari pour culture blé.

Travaux effectués par les moniteurs du secteur:

Les moniteurs se sont occupés de l'entretien courant de café (taille; paillis, etc.....) Surveillance pépinières café et reboisement.

V. Considérations brèves:

a./ Cultures vivrières: Maïs (récolte en cours dans les hautes altitudes), froment (récolte en cours), pommes de terre (semis en cours), pois (semis en cours), sorgho (récolte en cours dans les hautes altitudes).

b./ Cultures industrielles: Le café est en excellent état -d'après les tests déjà faits dans certaines s/chefferies de Mulera nous avons constaté que il y a un grand nombre d'antestia qui ont été détruits par le pyrêthrage. -Dans certains endroits la récolte de café est en cours.

c./ Cultures introduites: Manioc, soja (culture en cours), nous avons fait un essai comparatif de blé sur la colline Busogo s/chefferie Gasasira. Il est constitué de trois parcelles:

1<sup>o</sup> parcelle= 11 a. 50 (=9Kg.300) =I00-3-39-m-b

2<sup>o</sup> parcelle=10 a. 50 (=8Kg.600) =E.J. 320

3<sup>o</sup> parcelle= 8 a. (=6Kg.500) =E.J. 23

d./ Etat sanitaire des plantations: toutes les plantations sont en bon état; -pas d'insectes nuisibles ni maladies constatés.

e./ Lutte contre l'érosion: un effort intense a été fourni dans les chefferies: Kibali-Buberuka, Bugarura et Rwankeri (création des terrasses et plantation des matété).

VI. Observations éventuelles:

Pas de mauvaise volonté ou paresse éventuelle constatée des sous-chefs ou moniteurs.

*Rakw*